

**UKMERGĖS RAJONO SAVIVALDYBĖS
TARYBA**

SPRENDIMAS

**DĖL PRITARIMO PARTNERYSTĖS SUTARTIES SUDARYMUI TARP UKMERGĖS
RAJONO SAVIVALDYBĖS IR ASOCIACIJOS „DERLINGI LAUKAI“**

2013 m. spalio d. Nr.
Ukmergė

Vadovaudamasi Lietuvos Respublikos vietos savivaldos įstatymo 16 straipsnio 2 dalies 27 punktu (Žin., 1994, Nr.55-049; 2008, Nr.113-4290), Lietuvos Respublikos melioracijos įstatymo 7 straipsnio 3 dalimi (Žin., 1993, Nr.71-1326; 2004, Nr.28-877), Lietuvos kaimo plėtros 2007-2013 metų programos „Žemės ūkio ir miškininkystės plėtra ir pritaikymo infrastruktūra“ veiklos srities „Žemės ūkio vandentvarka“ įgyvendinimo taisyklėmis, patvirtintomis Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2007 m. spalio 31 d. įsakymu Nr.3D-478 (Žin., 2007, Nr.116-4749; 2008, Nr.124-4737; 2009, Nr.88-3783; 2010, Nr.121-6202; 2011, Nr.10-461; 2013, Nr.16-800), Ukmergės rajono savivaldybės taryba n u s p r e n d ž i a:

1. Pritarti Ukmergės rajono savivaldybės dalyvavimui partnerio teisėmis (toliau Partneris) projekte „Asociacijos „Derlingi laukai“ ir valstybinių melioracijos sistemų, bei jų statinių rekonstrukcija“ pagal Lietuvos kaimo plėtros 2007-2013 metų programos priemonę „Žemės ūkio ir miškininkystės plėtra ir pritaikymo infrastruktūra“ veiklos sritį „Žemės ūkio vandentvarka“.

2. Įgalioti Ukmergės rajono savivaldybės administracijos direktorių:

2.1. Pasirašyti jungtinės veiklos sutartį (pridedama);

2.2. Teikti projekto paraiškos dalies dokumentus, susijusius su Partnerio teisėmis ir kitus dokumentus, reikalingus teikiant paraišką Nacionalinei mokėjimo agentūrai prie žemės ūkio ministerijos.

Savivaldybės meras

Projekta parengė:

Žemės ūkio ir infrastruktūros
skyriaus vedėjo pavaduotojas

SUDERINTA

Administracijos direktorius

Žemės ūkio ir infrastruktūros
skyriaus vedėjas

Teisės ir civilinės metrikacijos
skyriaus vedėjas

Bendrojo skyriaus vyriausioji
specialistė

Kęstutis Rimas

Stasys Jackūnas

Kęstutis Jurkevičius

Rimas Jurgilaitis

Dalia Ivaškevičienė

UKMERGĖS RAJONO SAVIVALDYBĖS
ADMINISTRACIJA

AIŠKINAMASIS RAŠTAS

RAJONO SAVIVALDYBĖS TARYBOS SPRENDIMO PROJEKTUI „DĖL PRITARIMO
PARTNERYSTĖS SUTARTIES SUDARYMUI TARP UKMERGĖS RAJONO
SAVIVALDYBĖS IR ASOCIACIJOS „DERLINGI LAUKAI“

2013-10-14

Ukmergė

Asociacijai „Derlingi laukai“ (toliau – Asociacija) steigėjai yra ūkininkai, vykdančios veiklą Ukmergės rajone. Asociacija steigiama jos narių lėšomis.

Asociacija planuoja įgyvendinti investicinį projektą ir rekonstruoti drenažo sistemas asociacijų narių valdomuose žemės sklypuose, esančiuose Ukmergės rajone.

Žemės savininkai ir naudotojai dėl užmirkusių žemės plotų patiria didelius nuostolius. Melioracijos statiniai funkcionuoja tik sujungti sistema, jų priežiūra vieno savininko ar naudotojo žemėje yra mažai veiksminga, todėl būtina rekonstruoti ir valstybei nuosavybės teise priklausantį turtą.

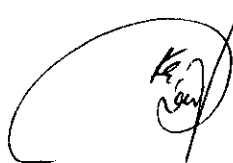
Dėl projekto finansavimo bus teikiama paraiška pagal Lietuvos kaimo plėtros 2007-2013 metų programos priemonės „Žemės ūkio ir miškininkystės plėtra ir pritaikymo infrastruktūra“ veiklos sritį „Žemės ūkio vandentvarka“.

Pagal šią priemonę finansuojama iki 90 proc. visų tinkamų finansuoti projekto išlaidų. Asociacija ketina užtikrinti 10 procentų projekto vertės finansavimą. Maksimali paramos suma projektui pagal veiklos sritį „Žemės ūkio vandentvarka“ – 1 035 840 Lt.

Laukiami projekto rezultatai – blogai veikiančio drenažo sistemos asociacijos narių žemėse bus sutvarkytos kartu su valstybei priklausančiais melioracijos statiniais.

Asociacijai į valstybei priklausantį melioracijos turtą, kurį patikėjimo teise valdo savivaldybė investuoti ES paramos lėšų neleidžiama. Todėl projektą vykdanči melioracijos statinių naudotojų asociacija turi sudaryti jungtinės veiklos sutartį su savivaldybe. Jungtinės veiklos (partnerystės) sutartis pridedama.

Žemės ūkio ir infrastruktūros
skyriaus vedėjo pavaduotojas



Kęstutis Rimas

JUNGTINĖS VEIKLOS SUTARTIS

2013 m. spalio ... d.
Ukmergė

Mes, šios Sutarties Šalys:

Ukmergės rajono savivaldybės administracija, juridinio asmens kodas 188752174, adresas: Kęstučio a. 3, LT-20114, Ukmergė atstovaujama administracijos direktoriaus Stasio Jackūno veikiančio pagal Ukmergės rajono savivaldybės administracijos nuostatus;

Asociacija „Derlingi laukai“, įstaigos kodas 303086370, adresas: Šemetiškių k. 13, LT-20124, Ukmergės rajonas atstovaujama asociacijos direktoriaus Donato Čepelio veikiančio pagal asociacijos įstatus;

ATSIŽVELGIANT Į TAI, KAD:

Šalys ketina bendrai įgyvendinti projektą „Asociacijos „Derlingi laukai“ ir valstybinių melioracijos sistemų bei jų statinių rekonstrukcija“, rengti šio projekto dokumentaciją ir teikti bendrą paraišką paramai gauti pagal Lietuvos kaimo plėtros 2007-2013 metų programos priemonės „Žemės ūkio ir miškininkystės plėtra ir pritaikymo infrastruktūra“ veiklos sritį „Žemės ūkio vandentvarka“;

TODĖL, gera valia bei vadovaudamiesi teisingumo, protingumo ir sąžiningumo principais susitarėme ir sudarėme šią jungtinės veiklos sutartį:

I. SUTARTIES ESMĖ

- 1.1. Ši Sutartis sudaroma siekiant užtikrinti šalių bendrą dalyvavimą projekte „Asociacijos „Derlingi laukai“ ir valstybinių melioracijos sistemų bei jų statinių rekonstrukcija“, nustatyti šalių įnašus, pareigas, teises ir atsakomybę įgyvendinant projektą, bei numatyti tolimesnį projekto veiklos tęstinumą po projekto užbaigimo.
- 1.2. Jeigu kitaip neišplaukia iš Sutarties konteksto, šioje Sutartyje:
 - 1.2.1. **Projektas** – abiejų šios sutarties šalių bendrai vykdomas projektas „Asociacijos „Derlingi laukai“ ir valstybinių melioracijos sistemų bei jų statinių rekonstrukcija“, kurio įgyvendinimui siekiama gauti Europos Sąjungos (toliau - ES) paramą pagal Lietuvos kaimo plėtros 2007-2013 metų programos priemonės „Žemės ir miškų ūkio veikla ir jos infrastruktūra“, veiklos sritį „Žemės ūkio vandentvarka“.
 - 1.2.2. **Dalyvavimas projekte** – sutarties šalių dalyvavimas rengiant projekto dokumentaciją ir teikiant paraišką pagal Lietuvos kaimo plėtros 2007-2013 metų programos priemonės „Žemės ir miškų ūkio veikla ir jos infrastruktūra“, veiklos sritį „Žemės ūkio vandentvarka“ bei tinkamas kitų sutartinių įsipareigojimų, pagal šią jungtinės veiklos sutartį, įvykdymas.
 - 1.2.3. **Projekto įgyvendinimo vieta** Ukmergės rajonas *Taujėnų seniūnija Viškonių kadastrinė vietovė*.
 - 1.2.4. **Projekto įgyvendinimo trukmė** – trukmė apimanti laikotarpį, kurio pradžia yra šios jungtinės veiklos sutarties pasirašymo data, pabaiga – šalių visų įsipareigojimų pagal šią sutartį įvykdymo data.

- 1.2.5. **Derybų pradžia** - ta diena, kurią, iškilus ginčui ir (ar) kitam nesutarimui tarp Šalių, susijusiam su Sutartimi, viena Šalis kreipėsi į kitą Šalį su rašytiniu pasiūlymu spręsti tą ginčą ar kitą nesutarimą derybų keliu. Tuo atveju, kai abi Šalys raštu kreipiasi viena į kitą su pasiūlymu spręsti ginčą ar kitą nesutarimą, susijusį su Sutartimi, derybų keliu, derybų pradžia laikoma ta diena, kurią viena iš Šalių tokį pasiūlymą gavo pirmoji.
- 1.2.6. **Konfidenciali informacija** - informacija, susijusi su Sutartimi, kurią viena Šalis bet koku būdu pateikė kitai Šaliai ir nurodė, kad tokia informacija yra konfidenciali. Informacija, išskyrus Sutarties turinį, laikoma konfidencialia nuo to momento, kai tą informaciją gavusi Šalis buvo informuota apie tos medžiagos konfidencialumą. Sutarties turinys visais atvejais yra laikomas konfidencialia informacija, jeigu Šalys nėra susitarę kitaip.
- 1.2.7. **Nenugalimos jėgos aplinkybės (force-majeure)** - karas (paskelbtas ar nepaskelbtas), pilietinis karas, maištai ir revoliucijos, piratavimas, sabotazas, stichinės nelaimės (smarkios audros, ciklonai, žemės drebėjimai, jūrų ar upių potvyniai, žaibai, sprogimai, gaisrai, mašinų, gamybinių pastatų ir kurių nors (arba visų) vidaus komunikacijų sunaikinimas), boikotai, streikai, lokautai, nespirtus darbas kaip streiko forma, gamybinių ar administracinių pastatų užėmimas bei darbo sustabdymas šalies, prašančios atleisti nuo išipareigojimų, įmonėje/veikloje. Nenugalimos jėgos aplinkybėmis laikomos ir kitos, šiame punkte nepaminėtos aplinkybės, kurios atsirado po Sutarties sudarymo, kurių jas patyrusi Šalis negalėjo sukontroliuoti bei pašalinti, jeigu jas nenugalimos jėgos aplinkybėmis pripažįsta Šalys arba teismas (arbitražas).
- 1.2.8. **Partneris** – Ukmergės rajono savivaldybės administracija.
- 1.2.9. **Vykdantysis partneris** – asociacija „Derlingi laukai“
- 1.2.10. **Pareiškėjas** – Vykdantysis partneris, teikiantis paraišką paramai gauti bei pasirašantis paramos sutartį su įgyvendinančiąja institucija.
- 1.2.11. **Įnašai** - šalių piniginiai ir kiti įnašai, skirti projektui įgyvendinti.
- 1.2.12. **Paraiška** - Vykdančiojo partnerio ir Partnerio vardu pateiktas nustatytos formos dokumentas, kurį pareiškėjas pateikia Nacionalinei mokėjimo agentūrai (toliau-NMA), siekiant gauti paramą.
- 1.2.13. **Paramos sutartis** – vykdančiojo partnerio ir NMA pasirašyta paramos partnerių bendrai įgyvendinamam projektui sutartis.
- 1.2.14. **Viešieji pirkimai** - vykdančiojo partnerio organizuojami ir vykdomi viešieji pirkimai asmeniškai ir partnerių vardu projektui įgyvendinti būtinoms prekėms, darbams ir paslaugoms įsigyti pagal LR Viešųjų pirkimų įstatymą.
- 1.2.15. **Pranešimai** — bet kokia informacija, susijusi su šia Sutartimi, kurią viena Sutarties Šalis ketina perduoti kitai Sutarties Šaliai.
- 1.2.16. **Sutarties atsisakymas ir jos nevykdymas** - vienos iš šios jungtinės veiklos sutarties šalies veiksmų neatlikimas, kuriuos ji privalo atlikti pagal šią sutartį. Nukentėjusioji šalis privalo informuoti kitą šalį apie jos kaltus veiksmus ar neveikimą rašytiniu pranešimu, nurodant neatliktus ar neteisėtai atliktus veiksmus, jų sprendimo būdą bei

laiką.

- 1.2.17. **Sutarties šaly**s – Ukmergės rajono savivaldybės administracija ir asociacija „Derlingi laukai“ veikiančios ar minimos šioje sutartyje kartu.
- 1.3. Aukščiau išdėstytos sąvokos turi būti taikomos sudarant ir vykdant kiekvieną sandorį bei surašant kiekvieną dokumentą, susijusį su Sutartimi.
- 1.4. Aiškinant Sutartį, kartu su įstatymų nustatytais taisyklėmis, turi būti laikomasi šių nuostatų:
- 1.4.1. atskirų Sutarties dalių pavadinimai yra pateikti tam, kad būtų lengviau naudotis Sutarties tekstu;
- 1.4.2. atsižvelgiant į situaciją, susiklosčiusią vykdant šią Sutartį, žodžiai, Sutarties tekste, pateikti vienaskaitoje gali turėti daugiskaitos reikšmę ir atvirkščiai.
- 1.4.3. kiekviena, Sutarties 1.2 punkte pateikta sąvoka gali turėti kitokią prasmę, jeigu tai konkrečiai yra nurodyta Sutartyje.

2. SUTARTIES DALYKAS

- 2.1. Šaly, šioje Sutartyje nurodytomis sąlygomis ir tvarka, iki Sutarties 1.2.1. punkte nurodyto projekto įgyvendinimo termino pasibaigimo, nesiekdamos pelno, o kooperuodamos savo darbą ir žinias įsipareigoja bendrai dalyvauti rengiantis projektui bei jį tinkamai vykdyti bei užtikrinti joms tenkančių projekto rezultatų įgyvendinimo tęstinumą.
- 2.2. Šaly ketina kreiptis dėl paramos pagal Lietuvos kaimo plėtros 2007-2013 metų programos priemonės „Žemės ūkio ir miškininkystės plėtra ir pritaikymo infrastruktūra“ veiklos sritį „Žemės ūkio vandentvarka“ suteikimo.
- 2.3. Šaly susitaria, kad paramą gauna Vykduantysis partneris – asociacija „Derlingi laukai“.

3. ŠALIŲ TEISĖS IR ĮSIPAREIGOJIMAI

- 3.1. Šaly susitaria ir nustato, kad:
- 3.1.1. Vykduantysis partneris ir pareiškėjas yra asociacija „Derlingi laukai“;
- 3.1.2. Partneris – Ukmergės rajono savivaldybės administracija.
- 3.2. Partneris dalyvauja įgyvendinant projektą ir naudojasi jo rezultatais bei turi teisę:
- 3.2.1. dalyvauti projekte pateikiant pasiūlymus, prašyti vykdančiojo partnerio skelbti pirkimus įsigyti su projektu susijusioms prekėms, darbams ir paslaugoms, kurios yra nustatytos kiekvieno iš partnerių arba abiejų partnerių bendrai.
- 3.2.2. Vykdyti vykdančiojo partnerio kontrolę: gauti informaciją apie atliktus veiksmus, sudarytas sutartis, planavimo dokumentus, išvadas, ataskaitas bei visą kitą informaciją, kuri partnerio manymu yra svarbi vykdant bei dalyvaujant projekte.

- 3.2.3. Naudotis projekto įgyvendinimo eigoje gautais rezultatais.
- 3.3. Partneris šia sutartimi prisiima įsipareigojimus:
 - 3.3.1. Nevengti šios sutarties ir Paramos sutarties tinkamo vykdymo.
 - 3.3.2. Nepriimti jokių sprendimų, nutarimų, deklaracijų ir pan., kurie nutrauktų, sustabdytų ar pakeistų šios sutarties ar paramos sutarties vykdytinus įsipareigojimus, išskyrus atvejus, kai taip nusprendžia visos šios sutarties šalys tarpusavio susitarimu.
 - 3.3.3. Perskaityti paraišką ir susipažinti su savo teisėmis ir pareigomis įgyvendinant projektą.
 - 3.3.4. Per vykdančiojo partnerio nustatytą terminą pritarti arba motyvuotai atsisakyti patvirtinti vykdančiojo partnerio preliminariai nustatyti pirkimų konkurso laimėtojo kandidatūrai.
 - 3.3.5. Pritarti vykdančiojo partnerio nustatytoms pirkimo sutarties sąlygoms arba išreikšti motyvuotus pageidavimus dėl jų pakeitimo.
 - 3.3.6. Laiku ir tinkamai atsakyti į vykdančiojo partnerio klausimus, prašymus, pretenzijas, šalinti trūkumus, atlikti kitus vykdančiojo partnerio pavedimus, kurie būtini tinkamai vykdyti šią ir paramos sutartį.
- 3.4. Vykdančysis partneris vykdamas projektą turi teisę:
 - 3.4.1. Veikti visų partnerių vardu, prisiimti įsipareigojimus prieš trečiuosius asmenis, kurie yra numatyti šioje sutartyje arba yra būtini ekonomiškiau, racionaliau vykdamas projektą.
 - 3.4.2. Apskųsti tarpinei institucijai (Žemės ūkio ministerijai) įgyvendinančios institucijos (Nacionalinės mokėjimo agentūros) sprendimą dėl paraiškos atmetimo bei kreiptis į teismą.
 - 3.4.3. Organizuoti ir vykdyti viešuosius pirkimus, su visomis teisėmis, pareigomis ir atsakomybe numatytomis Viešųjų pirkimų įstatyme bei kituose poįstatyminiuose aktuose, paramos gavėjo, pretenduojančio gauti paramą iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai pagal Lietuvos kaimo plėtros 2007-2013 metų programos priemones prekių, paslaugų ar darbų pirkimų taisyklėse, sudaryti sutartis, atsiskaityti pagal jas, bei jas vykdyti.
 - 3.4.4. Atidaryti atskirą projekto sąskaitą banke.
 - 3.4.5. Užtikrinti tinkamą projekto įgyvendinimo valdymą bei jo finansavimą, laiku ir nustatytais dydžiais įnešti piniginius ar kitus įnašus.
 - 3.4.6. Kreiptis į partnerį su prašymu atlikti jo kompetencijai priskirtus klausimus, taip pat pavesti jiems atlikti veiksmus, kurie priskirtini prie tam partneriui reikalingų ir būtinų klausimų.
 - 3.4.7. Kontroliuoti trečiųjų asmenų atliekamus veiksmus susijusius su projekto įgyvendinimu bei taikyti jiems sutartinę ar deliktinę atsakomybę.

- 3.4.8. Naudotis projekto įgyvendinimo eigoje gautais rezultatais.
- 3.5. Vykdančiojo partnerio įsipareigojimai:
- 3.5.1. Nevengti šios sutarties ir paramos sutarties tinkamo vykdymo.
- 3.5.2. Nepriimti jokių sprendimų, nutarimų, deklaracijų ir pan., kurie nutrauktų, sustabdytų ar pakeistų šios sutarties ar paramos sutarties vykdytinus įsipareigojimus, išskyrus atvejus, kai taip nusprendžia visos šios sutarties šalys tarpusavio susitarimu.
- 3.5.3. Užtikrinti projekto vykdymo tęstinumą ateityje, po projekto įgyvendinimo.
- 3.5.4. Naudoti pinigines lėšas tik toms priemonėms, kurios būtinos patvirtintam projektui įgyvendinti.
- 3.5.5. Kreiptis į partnerį dėl preliminarios pirkimų konkurso laimėtojo kandidatūros patvirtinimo.
- 3.5.6. Kreiptis į partnerį dėl pirkimo sutarties sąlygų nustatymo.
- 3.5.7. Laiku šalinti visus trūkumus bei pažeidimus, kurie yra nustatyti projektą įgyvendinančios ir prižiūrinčios institucijos.
- 3.5.8. Iki kiekvieno prasidedančio ketvirčio 10 dienos informuoti partnerį apie atliktus veiksmus bei supažindinti su planavimo veiksmais bei dokumentais sekančiam ketvirčiui, o apie iškilusias problemas, nustatytus pažeidimus ir pan. pranešti nedelsiant.
- 3.5.9. Skelbti apie suteiktą ES paramą informavimo ir viešumo priemonėse.
- 3.6. Vykdantysis partneris yra tiesiogiai ir galutinai atsakingas už tinkamą ES finansuojamo projekto įgyvendinimą.
- 3.7. Užtikrinti jam tenkančių projekto rezultatų vykdymo tęstinumą ateityje, kai paramos teikimas bus baigtas.
- 3.8. Šalys neturi teisės savarankiškai sudarinėti sutarčių įgyvendinant šį projektą. Visas sutartis sudarinėja vykdančysis partneris šios sutarties nustatyta tvarka.
- 3.9. Pateikti partneriui visų Agentūrai teikiamų ataskaitų ir mokėjimo prašymų kopijas.
- 3.10. Prieš kreipiantis į Agentūrą raštu su partneriu suderinti visus projekto pakeitimus, turinčius įtakos partnerio įsipareigojimams ir teisėms.

4. ĮNAŠŲ PERDAVIMO TVARKA

- 4.1. Partneris neįsipareigoja finansuoti 10 proc. projekto tinkamų finansuoti išlaidų ir pridėtinės vertės mokesčio į vykdančiojo partnerio atidarytą atskirą projekto sąskaitą banke.

- 4.2. Vykdytysis Partneris įsipareigoja finansuoti 10 proc. projekto tinkamų finansuoti išlaidų ir pridėtinės vertės mokestį.
- 4.3. Vykdytysis partneris privalo raštiškai pranešti į kokią sąskaitą banke turi būti atlikti visi mokėjimai pagal šią Sutartį ir Paramos sutartį.
- 4.4. Visi mokėjimai pagal šią Sutartį yra laikomi tinkamai atliktais, kai pinigai patenka į sąskaitą banke.

5. NUOSAVYBĖS TEISĖS Į PREKES, DARBUS IR PASLAUGAS ĮGIJIMAS

- 5.1.1. Nuosavybės teisės į projekto metų įgytas prekes, darbus ir paslaugas įgyjamos pagal pirkimo sutarties sąlygas, t.y. nuosavybės teisė perduodama šalims tiesiogiai teikėjo, pardavėjo, paslaugų tiekėjo. Jeigu pirkimo sutartyje nėra nustatyta kitaip, tai prekės, darbai ir paslaugos yra perduodamos tam partneriui, kurio turtui rekonstruoti buvo skiriamos.

6. PASIEKTO REZULTATO PASKIRTYMAS

- 6.1. Pasibaigus projekto vykdymui gautas rezultatas, kuris nebuvo paskirstytas tarp šalių ir joms perduotas yra skiriamas toms šalims, kurių turtą rekonstruojant jis buvo pasiektas.

7. PROJEKTO TĘSTINIS VYKDYMAS

- 7.1. Pasibaigus šio projekto įgyvendinimui šalys toliau įsipareigoja tinkamą eksploatavimą, išlaikymą, priežiūrą ir atnaujinimą.
- 7.2. Jeigu kuri nors šalis pažeis projekto tęstinį vykdymą ir dėl to bus pritaikytos sankcijos, ji atsako šioje sutartyje nustatyta tvarka.

8. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

- 8.1. Šalys privalo atlyginti viena kitai visus kitus nuostolius, kurie atsiranda kaip šios Sutarties nevykdymo ar netinkamo vykdymo pasekmė.
- 8.2. Už informacijos ir pateiktų duomenų tikslumą, gautų lėšų buhalterinės apskaitos tvarkymą atsako lėšų gavėjas.
- 8.3. Netesybų sumokėjimas neatleidžia Šalių nuo prievolių pagal šią Sutartį vykdymo.

9. NENUGALIMA JĖGA

- 9.1. Šalys atleidžiamos nuo atsakomybės už šios Sutarties sąlygų neįvykdymą, jeigu šios Sutarties sąlygos nebuvo vykdomos dėl Nenugalimos jėgos (*force - majeure*) aplinkybių ir nenugalimos jėgos aplinkybės atsirado iki tų sąlygų įvykdymo termino suėjimo.
- 9.2. Šalis, patyrusi Nenugalimos jėgos aplinkybes ir dėl to neįvykdžius prievolės, nustatytos pagal Sutartį, turi pateikti kitai Šaliai pranešimą apie Nenugalimos jėgos aplinkybes, dėl kurių konkreti Sutarties sąlyga buvo neįvykdyta atsiradimą, kuriame turi būti nurodyta:

- 9.2.1. Nenugalimos jėgos aplinkybės, dėl kurių konkreči prievolė buvo neįvykdyta.
- 9.2.2. Visi galimi Nenugalimos jėgos aplinkybes patvirtinantys įrodymai, kuriuos turi Šalis, patyrusi Nenugalimos jėgos aplinkybes.
- 9.2.3. Nenugalimos jėgos aplinkybių pradžia ir planuojama (tikėtina) pabaiga.
- 9.2.4. Nenugalimos jėgos įtaka tos Sutarties sąlygos įvykdymui, taip pat kitų Sutarties sąlygų įvykdymui.
- 9.3. Protingu terminu (laiku), per kurį Šalis, patyrusi Nenugalimos jėgos aplinkybes, turi pateikti kitai Šaliai pranešimą apie Nenugalimos jėgos aplinkybes, laikoma 48 (keturiasdešimt aštuonios) valandos, po to momento, kurį Šalis, patyrusi Nenugalimos jėgos aplinkybes, sužinojo apie tas aplinkybes ar turėjo apie jas sužinoti. Tuo atveju, jeigu Šalis, patyrusi Nenugalimos jėgos aplinkybes, praleidžia minėtą terminą, ji praranda teisę remtis Nenugalimos jėgos aplinkybėmis.
- 9.4. Kartu su Sutarties 9.2 punkte aptartu pranešimu Šalis, patyrusi Nenugalimos jėgos aplinkybes, turi pridėti Sutarties 9.2.2 papunktyje aptartus įrodymus (dokumentus). Tuo atveju, jeigu Šalis, patyrusi Nenugalimos jėgos aplinkybes, po Sutarties 9.2 punkte aptarto pranešimo pateikimo kitai Šaliai dienos gauna papildomų Nenugalimos jėgos aplinkybes patvirtinančių įrodymų, visi tokie įrodymai kitai Šaliai turi būti pateikti per kiek įmanoma trumpesnę terminą.

10. SUTARTIES GALIOJIMAS

- 10.1. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo momento ir galioja iki visų šalių įsipareigojimų pagal šią sutartį įvykdymo momento.
- 10.2. Jeigu bet kuri Sutarties nuostata yra arba tampa dalinai ar pilnai negaliojanti, tai toji nuostata nedaro negaliojančiomis kitų Sutarties nuostatų, jeigu galima daryti prielaidą, kad Sutartis būtų buvusi sudaryta ir neištraukus nuostatos (ar jos dalies), kuri yra negaliojanti. Šalys susitaria, iškilus minėtai problemai, kuo skubiau sudaryti papildomą susitarimą, kuriuo negaliojančios Sutarties nuostatos būtų pakeistos kitomis, teisiškai veiksmingomis, nuostatomis, kurios, kiek tai yra įmanoma, turėtų įtvirtinti tą patį ekonominį teisinį efektą, kaip kad buvo siekta susitariant dėl Sutarties nuostatos, kuri negalioja.
- 10.3. Atsakomybės, konfidencialumo ir ginčų sprendimo įsipareigojimai, taip pat įsipareigojimai, susiję su mokėjimais išlieka galioti po šios Sutarties nutraukimo ar šios Sutarties termino pasibaigimo.
- 10.4. Sutarties šalims yra žinoma, kad po paraiškos paramai gauti pateikimo, be išankstinio raštiško NMA sutikimo, šios sutarties Šalys negali išstoti iš šios sutarties, priimti naują partnerį, pakeisti dalyvaujantį partnerį kitu, t.y. keisti jungtinės veiklos sutarties Šalis.

11. SUTARTIES KEITIMAS IR PILDYMAS

- 11.1. Sutartis keičiama ir pildoma tik rašytiniu visų Šalių kompetentingų (įgaliotų) atstovų pasirašytu ir abiejų Šalių antspaudais patvirtintu susitarimu.
- 11.2. Kiekvienas Sutarties 11.1 punkte aptartas susitarimas nuo jo tinkamo įforminimo

dienos tampa neatskiriama Sutarties dalimi.

- 11.3. Susitarimas dėl Sutarties pakeitimo ar papildymo, įformintas nesilaikant Sutarties 11.1 punkte aptartų reikalavimų, laikomas nesudarytu.
- 11.4. Visi sandoriai tarp Šalių, susiję su šios Sutarties vykdymu, turi būti sudaromi raštu.

12. SUTARTIES NUTRAUKIMAS

- 12.1. Ši Sutartis gali būti nutraukta raštišku Šalių susitarimu, taip pat kitais įstatymų nustatytais atvejais.
- 12.2. Sutartį nutraukiant šalių susitarimu *mutatis mutandis* taikomos Sutarties 11.1 - 11.3 punktų nuostatos.

13. KONFIDENCIALUMAS

- 13.1. Konfidencialią informaciją gavusi Šalis privalo ją naudoti tik vykdydama Sutartį ir užtikrinti, kad gauta konfidenciali informacija nebus naudojama tokiu būdu, kuris pakenktų informaciją perdavusiai Šaliai.
- 13.2. Vienai Šaliai pageidaujant, Šalys pasirašo atskirą rašytinį susitarimą dėl konfidencialios informacijos saugojimo.
- 13.3. Konfidenciali informacija negali būti atskleista tretiesiems asmenims be išankstinio rašytinio tą informaciją perdavusios Šalies sutikimo, išskyrus tuos atvejus, kai informacija turi būti perduodama teismui ginčo tarp Šalių, susijusio su Sutartimi, valstybės ir/ar savivaldos organams (teisės aktų nurodytais atvejais).

14. ŠALIŲ PATVIRTINIMAI IR GARANTIJOS

- 14.1. Kiekviena Šalis pareiškia, kad:
 - 14.1.1. Sutartis neprieštaruja jos, kaip juridinio asmens tikslams.
 - 14.1.2. Jai yra aiškiai žinomi visi faktai, susiję su Sutarties sudarymu ir/ar nulėmę Sutarties sudarymą būtent tokiomis sąlygomis, kurios yra išdėstytos Sutartyje.
 - 14.1.3. Nei viena iš Šalių nepatyrė jokio grasinimo, smurto ar ekonominio spaudimo tam, kad pasirašyti Sutartį tokiomis sąlygomis, kokios yra nurodytos Sutartyje.
 - 14.1.4. Yra susitarta dėl visų sąlygų, kurios buvo būtinos tam, kad Sutartis kiekvienos iš Šalių būtų laikoma sudaryta.
 - 14.1.5. Šalys specialiai nėra pasilikę sąlygų, susijusių su šios Sutarties vykdymu, kurios turėtų būti nustatomos išreiškiant Šalių valią tolesnių derybų (tarp Šalių dėl šios Sutarties) metu ir/arba kurios yra pavestos nustatyti tretiesiems asmenims.
 - 14.1.6. Neturi jokių papildomų reikalavimų, susijusių su Sutarties įforminimu.
 - 14.1.7. Visos Sutarties sąlygos Šalių buvo pilnai aptartos ir suderintos individualiai, t.y. atskirai buvo aptarta ir suderinta kiekviena Sutarties sąlyga.

- 14.1.8. Šalis nėra pažeidusi ar nepažeidžia jokių įstatymų ar susitarimų (sutarčių), kurių įgyvendinimas reikšmingai paveiktų Šalies įsipareigojimų įvykdymą pagal Sutartį.
- 14.1.9. Šalis patvirtina visus ją atstovaujančio (sutartį pasirašančio) asmens pareiškimus.
- 14.1.10. Šalys nelaiko, kad turi neatidėliotinių poreikių, kurie nulemtų šios Sutarties pasirašymą.
- 14.1.11. Šalis veikia apdairiai ir yra tinkamai bei pilnai bei pakankamai informuota dėl šios Sutarties turinio bei jos esmės.
- 14.1.12. Šalis neabejoja, kad turi pakankamą derybų patirtį ir pakankamai žinių, kad galėtų tinkamai susiderėti dėl šios Sutarties sąlygų, o taip pat turėjo ir turi galimybę konsultuotis su profesionaliais aukštos kvalifikacijos konsultantais dėl šios Sutarties sudarymo, jos turinio bei Sutarties vykdymo.
- 14.1.13. Šalis nelaiko savęs ekonomiškai silpna ir nepatyrusia Šalimi.
- 14.1.14. Nepriklausomai nuo šalių nustatytų teisių ir pareigų, šalys veikloje vadovaujasi šalių lygiateisiškumo principu ir patvirtina, kad šioje sutartyje nustatytos šalių teisės ir pareigos nesuteikia nei vienai šaliai pranašumo prieš kitus partnerius.
- 14.1.15. Šalis nėra sustabdžiusi ar apribojusi savo veiklą, nevykdžiusi įsipareigojimų, susijusių su socialinio draudimo įnašų mokėjimu pagal Lietuvos Respublikos teisės aktus; neįvykdžiusi su mokesčių mokėjimu susijusių įsipareigojimų pagal Lietuvos Respublikos teisės aktus, nėra pažeidusi sutarties dėl paramos skyrimo iš Europos Bendrijos arba Lietuvos Respublikos biudžeto lėšų.
- 14.2. Šalys patvirtina, kad Sutartį pasirašo, besivadovaudamos Sutarties 14.1 punkte išdėstytais pareiškimais.

15. GINČŲ SPRENDIMAS

- 15.1. Ginčai ar kiti nesutarimai arba reikalavimai, kylantys iš šios Sutarties ar susiję su šia Sutartimi, sprendžiami derybomis. Nepavykus ginčo išspręsti derybomis, jie sprendžiami teisme Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.
- 15.2. Nepavykus ginčo (ar kito nesutarimo) išspręsti derybomis per 7 (septynias) darbo dienas nuo Derybų pradžios ginčas sprendžiamas teisme pagal Lietuvos Respublikos įstatymus.

16. KITOS NUOSTATOS

- 16.1. Visi Šalių viena kitai perduodami pranešimai turi būti siunčiami registruotu laišku arba faksu šioje Sutartyje nurodytais adresais arba, jeigu Šalys yra raštu informavusios viena kitos apie tų adresų pasikeitimus, kitais Šalių viena kitai nurodytais adresais. Pranešimai taip pat gali būti perduodami kitoms Šalims pasirašytinai, o taip pat faksimiliniu ryšiu, jeigu yra galimas patvirtinimas apie faksimiliniu ryšiu perduoto Pranešimo išsiuntimą Pranešimo gavėjui.
- 16.2. Sutartis sudaryta trim vienodais egzemplioriais — po vieną kiekvienai Šaliai, o vienas pridedamas prie paraiškos paramai gauti dokumentų. Visi Sutarties egzemplioriai yra vienodos teisinės galios.

16.3. Visi priedai prie šios Sutarties laikomi neatskiriama Sutarties dalimi.

Šalys pareiškia, kad perskaitė šią Sutartį, suprato jos turinį ir Sutarties sudarymo, jos įvykdymo ir sudarytos Sutarties nevykdymo ar netinkamo vykdymo ar įvykdymo ne laiku pasekmes. Šalys pasirašo šią Sutartį, kaip dokumentą, kuris atitinka kiekvienos iš jų valią ir Sutarties pasirašymo tikslus.

VYKDANTYSIS PARTNERIS

Asociacija „Derlingi laukai“
Kodas: 303086370
Adresas: Šemetiškių k., Ukmergės raj.
LT- 20114
Tel. Faks.

A/s
AB bankas
Banko kodas

Asociacijos direktorius
Donatas Čepelis

A.V.

PARTNERIS

Ukmergės rajono savivaldybės administracija
Kodas: 188752174
Adresas: Kęstučio a. 3 LT- 20114, Ukmergė
Tel. 8 340 60333; Faks. 8 340 63370;

A.s. LT LT174010042900420938
Bankas : AB DNB bankas
Banko kodas 40100

Administracijos direktorius
Stasys Jackūnas

A.V.